

Demande de carte bp pour particuliers



Oui, je désire recevoir la carte carburant bp Plus pour particuliers

Données personnelles (pour la facturation)

Madame Monsieur

Nom	Prénom
Profession, fonction	
Rue/n°	NPA/lieu
A cette adresse depuis	
Domicile précédent (si domicilié à cette adresse depuis moins de 2 ans)	
Date de naissance	
Nationalité (Veuillez joindre une copie de votre carte d'identité ou de votre passeport, même si vous êtes de nationalité suisse.)	
Permis de séjour (joindre une copie) <input type="radio"/> B <input type="radio"/> C <input type="radio"/> G <input type="radio"/> autre	En Suisse depuis
Téléphone	E-mail
Langue <input type="radio"/> français <input type="radio"/> allemand <input type="radio"/> italien	

Trafic des paiements

- Je souhaite une facturation mensuelle et le débit de mon compte bancaire par le système de recouvrement direct (Le LSV sera envoyé sous forme de formulaire séparé).
- Je souhaite une facturation mensuelle et un prélèvement automatique sur mon compte postal par le service Débit Direct (Le DD sera envoyé sous forme de formulaire séparé).
- Je souhaite une facturation mensuelle avec bulletin de versement. La contribution administrative se monte à CHF 1,90 (horsTVA) par facture.

Votre carte carburant bp pour particuliers – sur demande avec cartes supplémentaires

Déterminez vous-même la formule de validité des cartes et choisissez le type de chaque carte et le texte individuel à y imprimer.

Vous êtes déjà en possession d'une carte carburant bp et souhaitez recevoir d'autres cartes supplémentaires.

Oui, n° _____

	Texte à imprimer		Type de carte (cocher)						Etendue géographique (cocher)		
	1 ^{re} ligne : nom de la société (est repris)	2 ^e ligne : (optional) (remplir le cas échéant)	3 ^e ligne : (remplir le cas échéant) p. ex. numéro d'immatriculation	60	61	62	63	64	65	CH/FL	EU
Carte 1											
Carte 2											
Carte 3											

- 60 Carburants diesel, AdBlue, vignette
 61 Comme 60 + tous les carburants, gaz naturel
 62 Comme 61 + lubrifiant/protection antigel/lave-glace
 63 Comme 62 + lavages automobiles
 64 Comme 63 + accessoires automobiles et produits d'entretien automobile
 65 Comme 64 + articles du shop

Pénétration: CH/FL

bp Plus Switzerland: valable en Suisse et dans la Principauté du Liechtenstein. Aucune taxe annuelle.

Pénétration: EU

bp Plus Europe: acceptée par quelque 24 000 stations-services dans 32 pays européens. La taxe annuelle se monte à CHF 10.– (hors TVA).



Par ma signature, je confirme l'exactitude des déclarations ci-dessus et j'autorise les instances officielles à renseigner Oel-Pool AG, Spittelweg 1, 5034 Suhr ou son représentant sur ma personne et ma situation financière. Je déclare en outre avoir pris connaissance des conditions générales de Oel-Pool AG, Spittelweg 1, 5034 Suhr et B2Mobility GmbH pour la carte carburant bp et les accepter. **La présente demande, ainsi que les conditions générales de Oel-Pool et de B2M relatives à la carte carburant bp, sont exclusivement soumises au droit suisse. Les parties conviennent expressément Suhr/AG comme seul pour juridique.**

 **J'ai lu et j'accepte les conditions générales.**

Copie de la carte d'identité jointe.

Les demandes peuvent être rejetées sans indication du motif. Le délai de traitement pour l'obtention de la carte bp est de 2 à 4 semaines.

Lieu et date

Conditions générales de Oel-Pool AG, Spittelweg 1, 5034 Suhr, Suisse et de B2Mobility GmbH, Wittener Strasse 45, 44789 Bochum, Allemagne, pour la carte carburant bp Plus destinée aux clients privés (applicables à partir du 01/06/2023)

1. La carte de carburant bp Plus destinée aux clients privés (ci-après: carte de carburant bp) est remise par la société Oel-Pool AG (ci-après: OP) et la société B2Mobility GmbH (ci-après: B2M), conformément à la demande de carte validée et aux présentes conditions, aux clients résidant en Suisse et dans la Principauté du Liechtenstein (ci-après: titulaires de carte) pour être utilisée.

2. Le titulaire de la carte a autorisé à utiliser la carte carburant bp dans les stations-service indiquées sur www.bpstation.ch (ci-après: points d'acceptation) dans le cadre de ses déplacements pour acheter du carburant, des lubrifiants et autres marchandises et services proposés ainsi que des services supplémentaires (par exemple: péages, traversées en ferry, services de dépannage d'urgence pour poids lourds) (ci-après: services) conformément aux prix et conditions définies ou convenus. Sont considérées comme points d'acceptation les stations-service bp en Suisse et à l'étranger ainsi que les autres stations-service affiliées au réseau d'acceptation des cartes de service ROUTEX. Le vendeur est OP pour les achats effectués dans les stations-service bp en Suisse et dans la Principauté du Liechtenstein, B2M pour les achats effectués dans les stations-service bp à l'étranger et dans les autres points d'acceptation en Suisse et à l'étranger (à l'exception de l'Italie, de la Grèce et de la Turquie, où les services sont vendus par le propriétaire ou le prestataire respectif ainsi que chez certains exploitants de péage). Le type d'achat peut être restreint à tout moment par OP et/ou B2M. Le code figurant au recto de la carte informe de l'étendue des droits d'achat. En outre, OP et/ou B2M sont autorisés à tout moment, notamment pour des raisons de sécurité, à bloquer définitivement les cartes délivrées ou à refuser temporairement la livraison sans justification. Le retrait d'espèces au moyen de la carte carburant bp est exclu. Le titulaire de la carte reconnaît qu'OP et/ou B2M n'assument aucune responsabilité pour les dommages indirects et/ou consécutifs résultant des prestations obtenues au moyen de la carte de carburant bp, à l'exception des dispositions légales impérativement applicables. Il n'existe aucun droit à l'appel d'une prestation ou à l'acceptation d'une carte de carburant bp à un point d'acceptation. L'émetteur de la carte et les points d'acceptation ne sont donc soumis à aucune obligation de service. En particulier, aucune réclamation ne peut être faite en cas de difficultés d'approvisionnement ou de modification du réseau des points d'acceptation.

3. Si le titulaire de la carte utilise la carte carburant bp pour obtenir des prestations auprès d'un point d'acceptation appartenant au réseau d'acceptation ROUTEX, il s'agit en règle générale d'une opération en chaîne. Dans le cas d'une opération en chaîne, la prestation obtenue par le titulaire de la carte est facturée par toutes les parties en leur propre nom et pour leur propre compte, comme si toutes les parties avaient fourni la même prestation. Tous les services de cette chaîne sont considérés comme exécutés au même moment et au même endroit. Tous les prestataires de la chaîne assument vis-à-vis de leur bénéficiaire respectif aussi bien l'obligation de garantie que le risque de ruine et d'encaissement. À chaque achat de service effectué avec une carte carburant bp, le titulaire de la carte reçoit du point d'acceptation un bordereau de livraison (sans indication de la TVA). Le titulaire de la carte a droit à une facture conforme à la TVA exclusivement vis-à-vis de son vendeur respectif, c'est-à-dire l'OP (pour l'achat de services dans une station-service bp située en Suisse ou dans la Principauté du Liechtenstein) ou de B2M (pour tous les autres points d'acceptation).

4. Le titulaire de la carte reconnaît que tout utilisateur de sa carte carburant bp peut être considéré comme le titulaire légitime s'il s'est légitimé en saisissant le code NIP correct ou en apposant sa signature, qui correspond à celle figurant au verso de la carte carburant bp. Les points d'acceptation sont habilités, mais ne sont pas tenus de vérifier plus en détail la légitimité de l'utilisateur. La signature par l'utilisateur du justificatif de vente ou l'utilisation avec code NIP de la carte carburant bp implique l'exactitude de l'achat respectif en Suisse et à l'étranger ainsi que l'obligation de paiement correspondante envers OP ou B2M par le titulaire de la carte. Toute utilisation abusive de la carte peut faire l'objet de poursuites pénales.

5. Pour des raisons de sécurité dont le titulaire de la carte est seul responsable, la carte carburant bp et le code NIP doivent être conservés séparément et avec soin. En particulier, il est interdit de noter le code NIP sur la carte ou sur l'étui de la carte ou de le conserver d'une autre manière avec la carte (par ex. dans le véhicule), et de conserver la carte carburant bp dans un véhicule non surveillé. Pour des raisons de sécurité, la carte carburant bp doit en outre être signée au verso par le titulaire de la carte ou par le titulaire supplémentaire de la carte immédiatement dès sa réception.

6. En cas de perte ou de vol de la carte carburant bp, le titulaire de la carte doit informer immédiatement OP-Cardcenter, Bäulerwisenstrasse 3, 8152 Glattbrugg (ci-après: OP-Cardcenter) avec confirmation écrite ultérieure. Cela s'applique également lorsque des personnes non autorisées prennent connaissance (par exemple par skimming) du code NIP ou s'il existe un soupçon fondé à cet égard. En cas de vol ou d'utilisation frauduleuse de la carte ou du code NIP, le titulaire de la carte est par ailleurs tenu de porter plainte et, sur demande, de transmettre une copie de la plainte déposée auprès de la police au OP-Cardcenter. Le titulaire de la carte est tenu de restituer immédiatement au centre OP-Card une carte carburant ou une carte supplémentaire BP déclarée perdue et retrouvée, dès réception de la carte de remplacement correspondante.

La responsabilité du titulaire de la carte en cas d'utilisation frauduleuse n'est annulée qu'une fois le signalement correctement effectué et dans la mesure où une co-responsabilité du titulaire de la carte est exclue. Si le titulaire de la carte se comporte de manière fautive, les principes de la responsabilité partagée s'appliquent pour déterminer dans quelle mesure le titulaire de la carte et OP ou B2M doivent supporter le dommage survenu après réception correcte du signalement. Le montant maximal de l'indemnisation par sinistre de la part de l'OP ou de B2M s'élève au total à CHF 20'000.00. En cas de négligence grave ou de faute intentionnelle, le titulaire de la carte supporte intégralement les dommages encourus. Le titulaire de la carte peut notamment faire preuve de négligence grave si, par sa faute, il n'a pas immédiatement informé le centre OP-Card de la perte ou de l'utilisation frauduleuse de la carte, s'il a noté le code NIP sur la carte ou l'a conservé avec elle (par exemple dans un véhicule) ou s'il a rendu le code NIP accessible à un tiers non autorisé ou l'a conservé dans un véhicule non surveillé et que le dommage en résulte. La même règle s'applique si l'utilisation frauduleuse est imputable à des employés du titulaire de la carte, des membres de sa famille ou toute personne ayant ou ayant eu accès facilement à la carte carburant bp. Le titulaire de la carte doit signaler sans délai et par écrit au OP-Cardcenter tout changement concernant ses coordonnées personnelles. Les cartes endommagées, perdues ou volées ainsi que les codes NIP sont remplacés par le OP-Cardcenter moyennant une taxe de 5 CHF.

7. Le présent accord est conclu pour une durée indéterminée. Il peut être résilié en bonne et due forme par écrit (un e-mail suffit) avec un préavis de 30 jours fin de mois. La résiliation (sans préavis) de la part de l'OP et de B2M reste possible, conformément à l'art. 10, al. 1 ci-après. En cas de résiliation sans préavis ou de blocage de la carte de carburant bp ou du compte correspondant, toutes les créances envers le titulaire de la carte résultant du présent accord sont immédiatement exigibles et le titulaire de la carte n'est plus autorisé à utiliser la carte carburant bp. Après la résiliation du présent accord, toutes les cartes carburant bp délivrées par OP ou B2M doivent être immédiatement restituées au OP-Cardcenter. OP ou B2M peuvent charger les points d'acceptation de confisquer la carte. Les présentes conditions générales s'appliquent également à toutes les cartes supplémentaires et aux achats effectués avec celles-ci. Le titulaire de la carte est ainsi responsable de toutes les obligations.

8. À chaque utilisation de la carte carburant bp, le titulaire de la carte autorise irrévocablement OP et/ou B2M ainsi que leurs mandataires à régler à sa charge tous les débits libellés à son nom ou à reprendre à son compte les crédits fournisseurs résultant de ses achats.

Signature

9. OP et/ou B2M établissent une fois par mois une facture globale en francs suisses. Le titulaire de la carte est tenu d'effectuer le virement correspondant au montant de la facture sur le compte indiqué avant la fin du mois correspondant. Les frais administratifs inhérents à chaque facture s'élèvent à 1.90 CHF (hors TVA). La première carte supplémentaire est facturée 1,10 CHF (hors TVA). Aucune cotisation administrative n'est prélevée pour les titulaires de carte ayant plus de deux cartes actives sur une même facture.

Tous les frais de traitement de tiers occasionnés par le titulaire de la carte et facturés à OP ou B2M sont à la charge du titulaire de la carte. Pour les achats à l'étranger, le titulaire de la carte accepte le taux de change appliqué sur la facture mensuelle. Les taxes d'État ou autres taxes de quelque nature que ce soit (TVA, taxe sur le chiffre d'affaires, droits de douane, etc.) dues ou payées sur les achats effectués en Suisse ou à l'étranger avec la carte carburant bp ne sont indiquées séparément par OP ou B2M que sur demande explicite. Leur remboursement ne peut toutefois pas être garanti. En cas de dépassement du délai de paiement, un intérêt moratoire mensuel de 1,25% est facturé sur le solde, au minimum toutefois l'intérêt ou le dédommagement pour un mois, indépendamment du retard de paiement effectif, et majorés de frais de mise en demeure de 5 CHF.

Toute réclamation concernant l'exactitude de la facturation doit être adressée par écrit à OP-Cardcenter dans les 20 jours suivant la réception de la facture mensuelle, faute de quoi celle-ci sera considérée comme acceptée.

10. OP et B2M, en tant que responsables des données, traitent les données personnelles collectées dans le cadre de la carte carburant bp, en particulier le prénom et le nom, l'adresse, la date de naissance, la nationalité, le statut de l'autorisation, la profession, le numéro de téléphone, l'adresse e-mail, etc. dans le respect de la loi suisse sur la protection des données (LPD) et, dans la mesure où il est applicable, du règlement général européen sur la protection des données (RGPD). OP et B2M traitent ces données personnelles exclusivement dans le but de traiter la demande de carte ainsi que pour le traitement et l'évaluation de la relation liée au client et à la carte des données de transaction de la carte carburant bp. OP et B2M sont à tout moment autorisés à demander et à vérifier ces données personnelles ou d'autres informations nécessaires dans le cadre de cet usage prévu (p. ex. sur la solvabilité/les renseignements sur le crédit, sur d'éventuelles mesures de protection des personnes majeures, etc.) auprès de titulaires de carte, d'offices des poursuites, d'organes de contrôle des habitants, d'autorités de protection des enfants et des personnes majeures, d'organismes de crédit (y compris la Centrale des crédits), de refuser des demandes de carte sans justification, de bloquer ou d'exiger à tout moment la restitution des cartes émises, qui sont la propriété d'OP, et de résilier avec effet immédiat la relation contractuelle, notamment en cas de non-respect des dispositions contractuelles par le titulaire de carte, sous réserve du décompte final.

Dans le cadre de programmes de cartes spécifiques choisis par le titulaire de carte, OP et B2M peuvent également mettre à disposition de tiers les données nécessaires à la mise en œuvre de ces programmes. OP et B2M veillent à ce que les destinataires des données soient liés par des obligations de confidentialité et de protection des données. En signant sa demande de carte, le titulaire de la carte accepte expressément qu'OP ou B2M, ainsi que les tiers mandatés par ces derniers, utilisent également ses données personnelles, en particulier son adresse postale, son adresse e-mail ainsi que son numéro de téléphone, pour collecter et analyser des informations sur les achats et les transactions à des fins de publicité, d'études de marché et d'opinion pour leurs propres produits ainsi que pour d'autres produits. Il est également possible, dans ce cadre, d'effectuer des analyses de panier d'achat qui reflètent les habitudes de consommation ainsi que les profils personnels. Les données personnelles collectées à cette occasion sont traitées de manière strictement confidentielle. La base juridique de ce traitement de données est le consentement du titulaire de la carte. Le titulaire de la carte a le droit de s'opposer à tout moment à cette utilisation élargie et à la transmission de ses données personnelles à OP et B2M et de révoquer son consentement. Si le titulaire de la carte souhaite révoquer son consentement, il peut le faire savoir à OP ou B2M par e-mail à contact@bpcardservice.ch ou par courrier à l'adresse suivante : Oel-Pool AG, Datenschutzbeauftragter, Spittelweg 1, 5034 Suhr.

Le titulaire de la carte accepte expressément par la présente que OP et B2M puissent mandatier des tiers en Suisse et à l'étranger pour le traitement de la demande de carte ainsi que pour le traitement et l'évaluation des relations liées au client et à la carte ainsi que des données de transaction dans le cadre des dispositions applicables en matière de protection des données et puissent leur communiquer ses données personnelles à ces fins. Il est garanti par contrat que les tiers mandatés traitent les données dans le respect des dispositions applicables en matière de protection des données et exclusivement aux mêmes fins de traitement que OP ou B2M, telles qu'elles ont été communiquées au titulaire de la carte dans le présent point. Toutefois, si des tiers ont leur siège en dehors de l'Union européenne (UE) ou de l'Association européenne de libre-échange (AELE), OP ou B2M ne transmettent les données personnelles du titulaire de la carte que dans la mesure où une protection appropriée des données est garantie, par exemple au moyen de clauses contractuelles standard de l'UE ou de clauses standard de protection des données que le PFPDT a préalablement approuvées, délivrées ou reconnues. Le titulaire de la carte accepte en outre que, même en cas de transactions en Suisse, les données personnelles soient transmises à OP et B2M via les réseaux mondiaux de cartes.

Le titulaire de la carte a le droit, dans le cadre de la législation sur la protection des données qui lui est applicable et dans la mesure où celle-ci le prévoit (comme par exemple dans le cas du RGPD), d'obtenir des informations, de rectifier, d'effacer, de limiter le traitement des données, de s'opposer au traitement des données et de demander la remise de certaines données personnelles en vue de leur transfert à un autre organisme (ce que l'on appelle la portabilité des données). Dans la mesure où un traitement de données repose sur un consentement, le titulaire de la carte peut le révoquer à tout moment, avec effet pour l'avenir. La légitimité du traitement effectué sur la base du consentement jusqu'à la révocation n'en est pas affectée. Ces droits peuvent être exercés par e-mail à contact@bpcardservice.ch ou par courrier à l'adresse suivante : Oel-Pool AG, Datenschutzbeauftragter, Spittelweg 1, 5034 Suhr. Tant que le titulaire de la carte est en possession de la carte carburant bp ou que la relation contractuelle persiste, une demande d'effacement ne peut toutefois porter que sur les données personnelles qui ne sont pas nécessaires dans le cadre du traitement des transactions. Dans le cas contraire, le titulaire de la carte doit résilier la carte carburant bp. Dans tous les cas, une demande d'effacement doit être déposée par écrit. Dans le cas contraire, les données personnelles ne sont effacées que lorsqu'elles ne sont plus nécessaires pour atteindre l'objectif pour lequel elles ont été collectées. Toute personne concernée a par ailleurs le droit de faire valoir ses droits en justice ou de déposer une plainte auprès de l'autorité compétente en matière de protection des données. L'autorité de protection des données compétente en Suisse est le Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence (<http://www.edoeb.admin.ch>) et l'autorité de protection des données compétente en Allemagne est le commissaire à la protection des données du Land de Rhénanie du Nord-Westphalie (<https://www.ldi.nrw.de>).

11. Les présentes conditions générales pour la carte carburant bp, y compris les taux qui y sont fixés, peuvent être modifiées à tout moment par OP ou B2M. Les modifications communiquées au titulaire de la carte sont considérées comme acceptées si celui-ci n'a pas restitué sa/ses carte(s) carburant bp au OP-Cardcenter dans un délai de 14 jours suivant leur réception, ce qui entraîne également la fin au contrat sous réserve du décompte final. La version des conditions générales de la carte carburant bp actuellement en vigueur peut être consultée sur www.bpstation.ch.

12. Tous les montants mentionnés dans les présentes conditions générales s'entendent hors TVA en vigueur.

13. **Le présent accord, ainsi que la demande de carte du titulaire de la carte, sont exclusivement soumis au droit matériel suisse. Suhr est expressément désignée comme lieu d'exécution et le seul tribunal compétent. Les éventuels fors obligatoires demeurent réservés.**

**Pour tout renseignement
concernant la demande de carte :**

Veillez envoyer la demande à :

OP Cardcenter
Bäulerwisenstrasse 3
8152 Glattbrugg

OP Cardcenter
Tél. +41 (0)44 805 56 90
E-mail: contact@bpcardservice.ch

Oel-Pool AG
Spittelweg 1
5034 Suhr